

有効期限  
11月30日  
Period of validity  
Until November 30th  
2019年

ぶらぶら街めぐりのおともに!  
是非、お気軽にお使いください。

# とくとく クーポン券

Great value coupons

※他券との併用は出来ません。※クーポン利用はお一人様につき1枚に限ります。  
\*This cannot be used together with a different coupon.  
\*Only one coupon can be used per person.

ホットドッグ  
50円引券

城崎温泉を一望しながら  
くつろぎのひとときを  
城崎珈琲 ちはらし  
テラスカフェ  
(ロープウェイ山頂)  
Tel.0796-32-3365  
(営) AM10:00~PM4:00  
(定) 第2・4木曜日



お一人様500円以上  
お買い上げの方  
[温泉たまご体験用]  
生たまご1個  
プレゼント券

温泉たまごと元湯を楽しむ  
人気の癒しスポット  
城崎ジェラートカフェ  
Chaya (元湯横)  
Tel.0796-29-4858  
(営) AM9:30~PM5:30  
(定) 水曜日※祝日は営業



本わらび  
もちパフェ  
50円引券

そぞろ歩きのお供と  
この地のお菓子を  
城崎スイーツ 本店  
(御所の湯前)  
Tel.0796-32-4040  
(営) AM9:40~PM5:40  
(定) 水曜日※祝日は営業



入館料  
大人/500円を  
中高生/300円を  
50円引券

城崎の歴史と文学を学ぶ  
城崎文芸館  
Tel.0796-32-2575  
(営) AM9:00~PM5:00  
(定) 水曜日  
(水曜日が祝日の場合はその翌日)



ドリンク  
50円引券  
※本券1枚でお一人様

靴職人の技術を結集した  
ファクトリーブランド  
CREEZAN  
(城崎本店) カフェ併設  
Tel.0796-32-0345  
(営) AM9:00~PM11:00  
(定) 不定休



全メニュー  
50円引券  
※本券1枚でお一人様

アートと和風スイーツを  
盛りだんご・炙りせんざい  
城崎ギャラリー  
cafe M's style なごみ  
Tel.0796-32-4305  
(営) AM10:00~PM4:30  
(定) 木曜日



天滝ゆず  
ハイボール  
50円引券

お散歩しながら城崎の  
名物但馬牛まんを  
但馬牛デリカ茶屋  
(城崎駅通り)  
Tel.0796-32-2655  
(営) AM9:30~PM7:30  
(定) 不定休



1,000円以上  
お買い上げの方  
おかき  
プレゼント

おかきの試食  
黒豆茶試飲できます  
げんぶ堂 (城崎駅前店)  
Tel.0796-20-3931  
(営) AM9:00~PM6:00  
(定) 元旦のみ休業  
(木屋町小路店)と兼用



お食事された  
お客様  
地元厳選素材  
天滝ゆず  
ジェラート  
プレゼント

城崎温泉唯一の  
但馬牛専門レストラン  
但馬牛いろり  
ダイニング 三國  
Tel.0796-32-4870  
(営) 昼 AM11:00~PM2:00  
夜 PM6:00~PM8:30  
(定) 水曜日※祝祭日は営業



但馬地方の  
日本酒  
10% OFF

但馬地方の地酒を  
とりそろえています  
岡本酒店  
Tel.0796-32-2138  
(営) AM9:30~PM7:30  
(定) 不定休



城崎温泉瓦版:2019年46号

# 城崎温泉 瓦版

vol.46

城崎温泉瓦版編集室  
企画・運営・発行(有) ティーアンドエムズ  
www.kinosaki-motoyu.com

FREE PAPER 無料  
〒669-6101 兵庫県豊岡市城崎町湯島  
TEL/0796-29-4858 FAX/0796-29-4859  
城崎温泉元湯案内 検索

城崎温泉のおともにごぜひお持ちください



秘技!「城崎温泉 古式入湯作法」  
温泉寺で、湯杓と古式入湯作法を記した  
手ぬぐいを購入することができる。  
You can buy a tenugui (hand-towel) with  
the traditional way of bathing printed on it.

イチ押し! 城崎温泉と入湯客の守護「お薬師さん」

## 1300年の温泉文化に触れる

“Oyakushi-san,” the guardian of Kinosaki Onsen and its bathers  
Get exposed to the onsen culture with a history of 1,300 years

入湯前に参拝するのが古からの城崎温泉の伝統。  
At Kinosaki Onsen, it is a tradition to visit Onsenji Temple before bathing.

約千三百年の昔、城崎温泉を開けた道智上人が永く温泉が栄える様にと、城崎温泉の守護寺として温泉寺を開創されました。山門近くに建つ薬師堂は、総檜造りで四方縁勾欄付の豪華な建物です。本尊、薬師如来は医薬の仏として、疾病を治癒し延命のご利益があるとされています。城崎温泉

とその入湯客を守護してくださる、お薬師さんとして信仰をあつめています。温泉寺にお参りしてから入湯するのが伝統的な城崎温泉スタイルです。The temple's main Buddhist image, Yakushi Nyorai (the Buddha of healing and medicine), guards Kinosaki Onsen and its bathers, and is worshiped as "Oyakushi-san" by the local people.  
温泉寺拝観料300円 第2・4木曜定休(祝日除く) AM9:00~PM4:30 Entrance fee ¥300  
Closed every 2nd and 4th Thursday (excluding public holidays)

薬師公園ポケットパーク Around Yakushi Pocket Park

### 自分で作るぶるぶる温泉たまご体験

城崎温泉「元湯」横の温泉たまご場では、拘りの地玉子を浸けて、自分で作る「ぶるぶる温泉たまご体験」が楽しめます。



At the Onsen Tamago (hot spring egg) area next to Kinosaki Onsen's "Motoyu (Original Spring)" you can enjoy the "Onsen Tamago Experience" using selected local eggs.

② 城崎ジェラートカフェChaya  
Kinosaki Gelato Cafe Chaya Tel. 0796-29-4858

### 玉子の茹で上がりを待つ間は、源泉足湯と名物ジェラートを

温泉たまご場には名物ジェラート店が  
While you wait for the egg to finish boiling, you can enjoy our famous gelato and a footbath at the same time.



城崎温泉 ロープウェイ Kinosaki Onsen Ropeway



城崎温泉 ロープウェイ  
運行 上り(始:9:10 終:16:30)  
時間 下り(始:9:30 終:17:10)

御茶道具商、新古美術商として創業100余年の老舗。

## 萬平堂



城崎温泉の街を見渡す山頂には、みはらしテラスカフェがあります。絶景を眺めながら、拘りの自家焙煎のスペシャルティコーヒーを楽しむことができる、人気のスポット。但馬牛ホットドッグやスイーツなどメニューも充実。  
At the summit of the mountain from which you can look over the entire city of Kinosaki Onsen is the "Miharashi Terrace Cafe." They offer store-roasted blend coffee and sweets, as well as hot dogs made with Tajima beef etc.

萬平堂 Manpeidou  
Tel. 0796-32-2452



① 城崎珈琲 みはらしテラスカフェ  
Kinosaki Coffee Miharashi Terrace Cafe Tel. 0796-32-3365

ミラノ国際博覧会の日本館で  
城崎スイーツが紹介されました  
At the Japanese Pavilion in the Milan International  
Exhibition in 2015, Kinosaki sweets made from rice cultivated  
in the white stork-friendly farming method were presented.

JAPAN EXPO 2015 MILANO

主産: Cultura principal  
米

外湯めぐりのお供に  
城崎ジェラート

kinosaki gelato

CO・CO・RO  
konotori selection  
米粉バウムクーヘン  
Kinosaki souvenirs  
Rice flour baumkuchen

城崎定番  
土産

城崎生まれの  
地元銘菓をお土産に  
米粉バウムクーヘン箱入り(大)

③ 城崎スイーツ本店  
水曜日定休 ※祝日は営業  
AM9:40~PM5:40  
TEL.0796-32-4040

クーポン店舗の所在地は裏面の地図をご覧ください。

KINOSAKI-ONSEN KAWARABAN

## 城崎遊び方MAP 外湯七湯&おすすめスポット

### Kinosaki Guide Map

The Seven Hot Springs of Kinosaki & Recommendation Sightseeing Place

**1** 大師山 山頂 (Daisan-san Summit)

**2** 城崎温泉元湯 (Kinosaki Onsen Motoyu)

**3** 御所の湯 (Goshono-yu)

**4** 城崎文芸館 (Kinosaki Bungeikan)

**5** CREEZAN (城崎本店)

**6** 地蔵湯 (Jizou-yu)

**7** 但馬牛デリカ茶屋 (Tanuma Ushi Derika Chaya)

**8** 第8回全国ご当地バーガーグランプリ入賞! (8th National Local Burger Grand Prix Winner)

**9** 四所神社 (Shishojinja Shrine)

**10** 城崎温泉唯一の但馬牛専門レストラン (唯一の但馬牛いろいろダイニング) (Kinosaki Onsen's Only Tanuma Ushi Specialty Restaurant)

**11** 但馬地方の地酒をとりそろえています (Tanuma Local Sake)

時間目安 城崎温泉駅から元湯まで徒歩約15分  
 \*Guideline time\* From Kinosaki Onsen Station to Motoyu: Approx. 15 minutes' walk

ぶらぶら街めぐりのおともに!  
是非、お気軽にお使いください。

# とくとく クーポン券

**有効期限**  
11月30日  
Period of validity  
Until November 30th  
2019年

Great value coupons

※他券との併用は出来ません。※クーポン利用はお一人様につき1枚に限りませす。  
\*This cannot be used together with a different coupon.  
\*Only one coupon can be used per person.

城崎温泉を一望しながらくつろぎのひとときを  
**城崎珈琲** ちはらし  
テラスカフェ (ロープウェイ山頂)

**1** **ホットドッグ 50円引券**

Tel.0796-32-3365  
(営) AM10:00~PM4:00  
(定) 第2・4木曜日

温泉たまご元湯を楽しむ人気の癒しスポット  
城崎ジェラートカフェ  
**Chaya** (元湯横)

**2** お一人様500円以上お買い上げの方【温泉たまご体験用】  
**生たまご1個プレゼント券**

Tel.0796-29-4858  
(営) AM9:30~PM5:30  
(定) 木曜日※祝日は営業

そぞろ歩き足湯めとこの地のお菓子を  
**城崎スイーツ本店** (御所の湯前)

**3** **本わらびもちパフェ 50円引券**

Tel.0796-32-4040  
(営) AM9:40~PM5:40  
(定) 水曜日※祝日は営業

城崎の歴史と文学を学ぶ  
**城崎文芸館**

**4** **入館料 大人/500円を 中高生/300円を 50円引券**

Tel.0796-32-2575  
(営) AM9:00~PM5:00  
(定) 水曜日 (水曜日が祝日の場合はその翌日)

職人の技術を結集したファクトリーブランド  
**CREEZAN** (城崎本店) カフェ併設

**5** **ドリンク 50円引券**

Tel.0796-32-0345  
(営) AM9:00~PM11:00  
(定) 不定休 ※本券1枚でお一人様

アートと和風スイーツを炙りだんで・炙りぜんざい  
城崎ギャラリー cafe M's style **なごみ**

**6** **全メニュー 50円引券**

Tel.0796-32-4305  
(営) AM10:00~PM4:30  
(定) 木曜日 ※本券1枚でお一人様

お散歩しながら城崎の名物但馬牛まんを  
**但馬牛デリカ茶屋** (城崎駅通り)

**7** **天滝ゆずハイボール 50円引券**

Tel.0796-32-2655  
(営) AM9:30~PM7:30  
(定) 不定休

おかきの試食 黒豆茶試飲できます  
**げんぶ堂** (城崎駅前店)

**8** 1,000円以上お買い上げの方  
**おかきプレゼント**

Tel.0796-20-3931  
(営) AM9:00~PM6:00  
(定) 元旦のみ休業 (木屋町小路店)と兼用

城崎温泉唯一の但馬牛専門レストラン  
**但馬牛いろいろダイニング** 三國

**10** お食事されたお客様 地元厳選素材 **天滝ゆずジェラートプレゼント**

Tel.0796-32-4870  
(営) 昼 AM11:00~PM2:00 夜 PM6:00~PM8:30  
(定) 水曜日※祝祭日は営業

但馬地方の地酒をとりそろえています  
**岡本酒店**

**11** **但馬地方の日本酒 10% OFF**

Tel.0796-32-2138  
(営) AM9:30~PM7:30  
(定) 不定休

## 城崎に来たら、ぜひ食べたい!

The taste of Kinosaki Recommended food in Kinosaki!

地元専門店が作る拘りの逸品  
写真はイメージです。

和の逸品 **本わらびもち**

懐かしいあの食感本わらび粉ならではのもの。手間を惜しまず和スイーツ専門店の技で仕上げた、本物の味。

第8回全国ご当地バーガーグランプリ入賞!

「拘りのオリジナルパンス」

**但馬牛まん**

**Tajim Beef Croquette**

城崎スイーツ 本店 (御所の湯前)  
Tel. 0796-32-4040

城崎ギャラリー cafe M's style **なごみ** (地蔵湯横)  
Tel. 0796-32-4305

KINOSAKI-ONSEN KAWARABAN

城崎の鞍ブランド「CREEZAN」の城崎本店に併設されたカフェで提供される但馬牛バーガー。パンスも但馬牛のバテにあうよう専用開発した拘りの逸品。おしゃれな空間では、クリーザンブランドの城崎珈琲も楽しめる。

**CREEZAN** 城崎本店 (クリーザン)  
Tel. 0796-32-0345

大人気! **但馬牛コロッケ**

「高級な但馬牛を気軽に楽しめる」と、人気の「但馬牛コロッケ」。売り切れ御免! 城崎の名物まん「但馬牛まん」。

但馬牛デリカ茶屋 (地蔵湯向・駅通りwada-ya横)  
Tel. 0796-32-2655